

## **Standard** mechanical Multiturn, optical

Sendix 5868 / 5888 (Shaft / Hollow shaft)

**EtherCAT** 



The multiturn encoders Sendix 5868 and 5888 with secondgeneration EtherCAT interface and optical sensor technology are ideal for use in all applications with an EtherCAT interface.

The data communication is based on CAN over EtherNet and ideally suited for use in real time applications.

These encoders are available with a solid shaft up to a maximum of 10 mm or a blind hollow shaft up to 15 mm.

















Ether CAT.









High rotational

Temperature range

High protection

Shock / vibration resistant

Magnetic field

Reverse polarity

Optical sensor

Seawater-resistant

## Reliable

- EtherCAT conformance tested
- . Integration of the latest Slave EtherCAT stack from Beckhoff, Version 5.01
- · Ideally suited for use in harsh outdoor environments, thanks to IP67 protection and rugged housing construction

### Flexible

- Use of CoE (CAN over EtherNet)
- · Genuine new position information as a result of minimal cycle time of 62.5 µs in the DC mode
- Faster, easier error-free connection thanks to M12 connectors

## Order code **Shaft version**

8.5868

XXB2 **a b e d** 

**(** 

B2|12

If for each parameter of an encoder the underlined preferred option is selected, then the delivery time will be 10 working days for a maximum of 10 pieces. Ots. up to 50 pcs. of these types generally have a delivery time of 15 working days.



a Flange

1 = clamping flange, IP65 ø 58 mm [2.28"] 3 = clamping flange, IP67 ø 58 mm [2.28"]

2 = synchro flange, IP65 ø 58 mm [2.28"] 4 = synchro flange, IP67 ø 58 mm [2.28"]

5 = square flange, IP65 7 = square flange, IP67

□ 63.5 mm [2.5"]

□ 63.5 mm [2.5"]

Shaft (ø x L), with flat

 $1 = 6 \times 10 \text{ mm} [0.24 \times 0.39"]^{1}$ 2 = 10 x 20 mm [0.39 x 0.79"] 2)

3 = 1/4" x 7/8"

4 = 3/8" x 7/8"

• Interface / Power supply B = EtherCAT / 10 ... 30 V DC

Type of connection removable bus terminal cover

2 = 3 x M12 connector, 4-pin

Fieldbus profile

B2= EtherCAT with CoE (CAN over EtherNet)

optional on request

- Ex 2/22

seawater-resistant

## Order code **Hollow shaft**

8.5888 Type

B<sub>2</sub> XIXIBI2 0000

**e** 

If for each parameter of an encoder the underlined preferred option is selected, then the delivery time will be 10 working days for a maximum of 10 pieces. Qts. up to 50 pcs. of these types generally have a delivery time of 15 working days.



a Flange

1 = with spring element long, IP65

2 = with spring element long, IP67

3 = with stator coupling, IP65  $\emptyset$  65 mm [2.56"]

4 = with stator coupling, IP67 Ø 65 mm [2.56"]

5 = with stator coupling, IP65 ø 63 mm [2.48"] 6 = with stator coupling, IP67 ø 63 mm [2.48"] • Hollow shaft

 $3 = \emptyset 10 \text{ mm} [0.39"]$ 

4 = ø 12 mm [0.47"]  $5 = \emptyset 14 \text{ mm } [0.55"]$ 

 $6 = \emptyset 15 \text{ mm } [0.59"]$ 

 $8 = \emptyset 3/8"$ 

9 = 0.01/2

Interface / Power supply

B = EtherCAT / 10 ... 30 V DC d Type of connection

removable bus terminal cover 2 = 3 x M12 connector, 4-pin

Fieldbus profile

B2= EtherCAT with CoE (CAN over EtherNet)

optional on request

- Ex 2/22

- seawater-resistant

<sup>1)</sup> Preferred type only in conjunction with flange type 2

<sup>2)</sup> Preferred type only in conjunction with flange type 1

05.00.6061.6211.002M



## **Absolute Encoders – Multiturn**

Standard mechanical Multiturn, optical	Sendix 5868 / 5888 (Shaft / Hollow shaft)	EtherCAT
Mounting accessory for shaft encoders		Order No.
Coupling  Mounting accessory for hollow shaft encoders	Bellows coupling ø 19 mm [0.75"] for shaft 6 mm [0.24"] Bellows coupling ø 19 mm [0.75"] for shaft 10 mm [0.39"]	8.0000.1101.0606 8.0000.1101.1010
Cylindrical pin, long for torque stops $ \begin{array}{c c} 8[0.31] \\ \hline 5[0.2] \\ \hline \end{array} $	With fixing thread	8.0010.4700.0000
Connection technology		
Connector, self-assembly (straight)	Coupling M12 for Port IN and Port OUT Connector M12 for power supply	05.WASCSY4S 05.B8141-0
Cordset, pre-assembled	M12 for Port IN and Port OUT, 2 m [6.56'] PUR cable	05.00.6031.4411.002M

M12 for power supply, 2 m [6.56'] PUR cable

Further accessories can be found in the accessories section or in the accessories area of our website at: www.kuebler.com/accessories

Additional connectors can be found in the connection technology section or in the connection technology area of our website at: www.kuebler.com/connection\_technology

### Technical data

Mechanical	characteristics		
Max. speed	IP65 up to 70°C [158°F] IP65 up to T <sub>max</sub> IP67 up to 70°C [158°F] IP67 up to T <sub>max</sub>	9 000 min <sup>-1</sup> , 7 000 min <sup>-1</sup> (continuous) 7 000 min <sup>-1</sup> , 4 000 min <sup>-1</sup> (continuous) 8 000 min <sup>-1</sup> , 6 000 min <sup>-1</sup> (continuous) 6 000 min <sup>-1</sup> , 3 000 min <sup>-1</sup> (continuous)	
Starting torque - at 20°C [68°F] IP65		< 0.01 Nm < 0.05 Nm	
Moment of inertia Shaft version Hollow shaft version		3.0 x 10 <sup>-6</sup> kgm <sup>2</sup> 7.5 x 10 <sup>-6</sup> kgm <sup>2</sup>	
Load capacity	of shaft radial axial	80 N 40 N	
Weight		approx. 0.54 kg [19.05 oz]	
Protection acc	. to EN 60529		
	housing side	IP67	
	shaft side	IP65, opt. IP67	
EX approval fo	r hazardous areas	optional Zone 2 and 22	
Working tempe	erature range	-40°C +80°C [-40°F +176°F]	
Material	shaft/hollow shaft flange housing	stainless steel aluminium zinc die-cast housing	
Shock resistan	ce acc. EN 60068-2-27	2500 m/s <sup>2</sup> , 6 ms	
Vibration resis	tance acc. EN 60068-2-6	100 m/s², 55 2000 Hz	

Electrical characteristics			
Power supply	10 30 V DC		
Power consumption (no load)	max. 120 mA		
Reverse polarity protection of the power supply (+V)	yes		
UL approval	File 224618		
CE compliant acc. to	EMC guideline 2004/108/EC		
RoHS compliant acc. to	guideline 2011/65/EU		

Device characteristics	
Singleturn resolution	1 65535 (16 bit), scaleable
Default value	8192 (13 bit)
Multiturn resolution	max. 4096 (12 bit) scalable only via the total resolution
Total resolution	1 268.435.456 (28 bit), scaleable
Code	binary
Protocol	EtherNet / EtherCAT

## Diagnostic LED (red)

 $\ensuremath{\mathsf{LED}}$  is 0N with the following fault conditions:

Sensor error (internal code or LED error), low voltage, over-temperature

### Run LED (green)

LED is ON with the following conditions:

Preop-, Safeop and Op-State (EtherCAT Status machine)

### 2 x Link LEDs (yellow)

LED is ON with the following conditions (Port IN and Port OUT): Link detected  $\label{eq:lemma:equation} % \begin{subarray}{ll} \end{subarray} %$ 

#### Modes

Freerun, Distributed Clock



Standard mechanical Multiturn, optical

Sendix 5868 / 5888 (Shaft / Hollow shaft)

**EtherCAT** 

#### General information about CoE (CAN over EtherNet)

The EtherCAT encoders support the CANopen communication profile according to DS301. In addition device-specific profiles like the encoder profile DS406 are available

Scaling, preset values, limit switch values and many other parameters can be programmed via the EtherCAT bus.

When switching the device on, all parameters are loaded from an EEPROM, where they were saved previously to protect them against power-failure.

The following output values may be combined as PDO (PDO mapping): **position, speed, temperature values** and **working area state** as well as other process values.

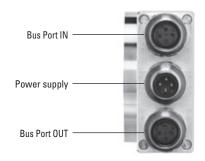
#### CANopen encoder profile 3.2.10 CoE (CAN over EtherNet)

The following parameters are programmable:

- Position update time of 62.5 µs
- · EtherCAT certificate of conformity
- Speed with sign
- Four units for speed calculation: Steps/sec, Steps/100 ms, Steps/10 ms, RPM
- Time stamp as system time at the point in time when the position is read out
- Two working area state registers
- Along with the scaled position, the raw data position as process value is also mappable
- Dynamic Mapping
- Gating Time: setting of the time interval, via which the speed value can be interpolated
- Sensor temperature in degrees Celsius
- Comprehensive plausibility test when downloading parameters to the encoder
- · Alarm and warning messages
- User interface with visual display of bus and fault status 4 LEDs
- Extended error management for position sensing with integrated temperature control
- Implementation of the latest CANopen profile 3.2.10 from the 18th February 2011

#### Terminal assignment bus

Interface	Type of connection	Function	M12 connecto	M12 connector					
		Bus Port IN	Signal:	Transmit data+	Receive data+	Transmit data -	Receive data -	1 2	
			Abbreviation:	TxD+	RxD+	TxD-	RxD-		D coded
			Pin:	1	2	3	4	4 3	
		Power	Signal:	Voltage +	-	Voltage –	-	4 3	
В	2	supply	Abbreviation:	+ V	-	0 V	П		
	(3 x M12 connector)		Pin:	1	2	3	4	1 2	
		Bus Port OUT	Signal:	Transmit data+	Receive data+	Transmit data -	Receive data -	12	
			Abbreviation:	TxD+	RxD+	TxD-	RxD-		D coded
			Pin:	1	2	3	4	4	





# Standard mechanical Multiturn, optical

Sendix 5868 / 5888 (Shaft / Hollow shaft)

**EtherCAT** 

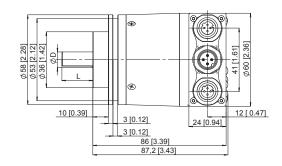
#### Dimensions shaft version, with removable bus terminal cover

Dimensions in mm [inch]

## Clamping flange, ø 58 [2.28] Flange type 1 and 3

1 3 x M3, 6.0 [0.24] deep

2 3 x M4, 8.0 [0.31] deep



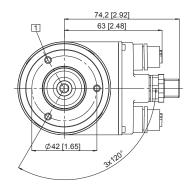
且	74,2 [2.53] 63 [2.48]
200	3,47,00

D	L	Fit
6 [0.24]	10 [0.39]	h7
10 [0.39]	20 [0.79]	f7
1/4"	7/8"	h7
3/8"	7/8"	h7

#### Synchro flange, ø 58 [2.28] Flange type 2 and 4

1 M4, 6.0 [0.24] deep

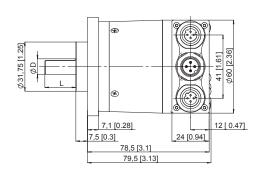
		24 [0.94] 12 [ 0.47]
	⊕	
Ø 58 [2.28] Ø 50 [1.97]	<b>⊗</b>	41 [1.61] \$\phi \text{600} [2.36]\$
	3 [0.12]	
<del> - -</del> -	3 [0.12] 4 [0.16]	
	86 [3.39]	
	87,2 [3.43]	

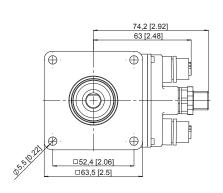


D	L	Fit
6 [0.24]	10 [0.39]	h7
10 [0.39]	20 [0.79]	f7
1/4"	7/8"	h7
3/8"	7/8"	h7

Square flange,  $\square$  63.5 [2.5] Flange type 5 and 7

D	L	Fit
6 [0.24]	10 [0.39]	h7
10 [0.39]	20 [0.79]	f7
1/4"	7/8"	h7
3/8"	7/8"	h7







Standard mechanical Multiturn, optical

Sendix 5868 / 5888 (Shaft / Hollow shaft)

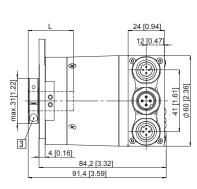
**EtherCAT** 

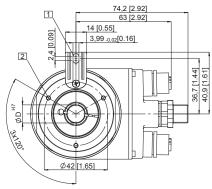
### Dimensions hollow shaft version (blind hollow shaft), with removable bus terminal cover

Dimensions in mm [inch]

## Flange with spring element long Flange type 1 and 2

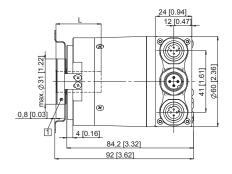
- 1 Torque stop slot, Recommendation: Cylindrical pin DIN 7, ø 4 [0.16]
- 2 M3, 5.5 [0.21] deep
- 3 Recommended torque for the clamping ring 0.6 Nm
- L: Insertion depth for blind hollow shaft: 30 [1.18]

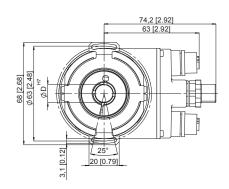




## Flange with stator coupling, ø 63 [2.48] Flange type 5 and 6 $\,$

- 1 Recommended torque for the clamping ring 0.6 Nm
- L: Insertion depth for blind hollow shaft: 30 [1.18]





## Flange with stator coupling, ø 65 [2.56] Flange type 3 and 4 $\,$

- 1 Recommended torque for the clamping ring 0.6 Nm
- L: Insertion depth for blind hollow shaft: 30 [1.18]

